

ຂໍ້ມູນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ ເຜື່ອໃຫ້ທ່ານໄດ້ມີຊື່ວິດຢ່າ ງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ບາງຄັ້ງສະຖານະການປ່ຽນແປງຢ່າງໄວ້,
ທ່ານບໍ່ຮູ້ວ່າລະເລີ່ມຕົ້ນບ່ອນໃດ. ຫຼືວ່າທ່ານ
ອາດຈະໄດ້ຄວາມເຫັນມາຫຼາຍເກີນໄປ,
ລົງທ່ານບໍ່ແນ່ໃຈວ່າທ່ານຈະໄວ້ວາງໃຈຄວາມ
ເຫັນຂອງໄຜດີ.

ໃຫ້ມາເວົ່າມຕົ້ນທີ່ສູນລັບຜະລາກອນ ສໍາລັບຜູ້ສູງອາຍຸແວະຄົນຜິການ

ທົ່ວງການຂອງພວກເຮົາຍືນດີຕ້ອນຮັບ
ແວະລະໃຫ້ຄໍາຕອບຢ່າງບໍ່ມີຄວາມລໍາອຽງ
ກັບທຸກຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການເກົ່າເຖິງ
ຫຼືການໃຈຊື່ວິດກັບຄວາມຜິການ
ພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ຂາຍຫຍັງ. ພວກເຮົາບໍ່ໄດ້ມີ
ຄວາມຜົວຜັນກັບບໍລິສັດຫຼີແຜະລິດຕະຜັນຫຍັງ.
ພວກເຮົາແງງຈ່ວຍເຫຼືອອາວ Wisconsin
ໃຫ້ຢູ່ໄດ້ວ່າຍຕົນເອງເທົ່ານັ້ນ ໂດຍພວກເຮົາຈ່າ
ວິລທ່ານໂດຍການເຊື່ອມຕໍ່ທ່ານກັບແຫ່ງ
ລັບຜະລາກອນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.
ຊື່ວິດທີ່ດີທີ່ສຸດຂອງທ່ານເວົ່າມຕົ້ນດ້ວຍຂໍ້ມູນ
ທີ່ຖືກຕ້ອງ. ອຸກໜາໄດ້ຢູ່ນີ້, ຢູ່ສູນ ລັບຜະລາ
ກອນສໍາລັບຜູ້ເຖິງແວະຄົນຜິການຂອງທ່ານ.

ໄດ້ຄໍາຕອບແວະແຫ່ງຈັບ
ຜະລາກອນທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.

ໄປຢັ້ງມຍາມຫຼືຕິດຕໍ່ ADRC
ຂອງທ່ານເວີຍ.

ການໃຫ້ຄໍາວາມສະດວກດ້ວນສະຖານທີ່
ເອກະສານຂໍ້ມູນໃນຮູບແບບອື່ນໆ ແລະ
ການນັດຫມາຍພາຍຫຼັງຈ່າວ່ອມາຮັດວຽກ
ມີໃຫ້ທຳທ່ານຮ້ອງຂໍ. ເຄືອງຈ່າວ່ອລັບຜັງມີໃຫ້ຢູ່ໃ
ນສະຖານທີ່ນັ້ນ; ກະລຸນາໂທໜາເຜື່ອ
ລັດແລງໃຫ້ມີນາຍພາສາຫຼືຜູ້ໃຫ້ຄໍາບັນລາຍ.

FindMyADRC.org



P-00122DL (07/2018)

ADRC Aging & Disability Resource Center
ຜູ້ທີ່ຢູ່ໄດ້ດ້ວຍ
ຕົວອອງ ເຊັ່ນທ່ານ.

ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ມີຄວາມລໍາອຽງ ເຜື່ອ
ຊ່ວຍທ່ານໃຫ້ສາມາດໃຈຊື່ວິດໄດ້
ຢ່າງທີ່ທ່ານຕ້ອງການ.



ທຸກຍ່າງກ່ຽວກັບຄວາມແກ່ເຖິງແລະຄວາມຜິການ (Aging and Disability Resource Centers)

ສູນຂັບພະຍາກອນສໍານັບຜູ້ສູງອາ
ລຸແລະຄົນຜິການແມ່ນຫຍັງ
(ADRCs)?

ADRC ໃຫ້ຂໍ້ມູນທີ່ບໍ່ມີຄວາມລ່າອຽງແລະ
ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມແກ່ເຖິງເຖິງ ຫຼືການໃຊ້ຈີ
ວິດກັບຄວາມຜິການກັບຊາວ Wisconsin.
ເປົ້າຫມາຍແມ່ນເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ປະຊາຊົນຮັກ
ສາຄວາມສາມາດໃຫ້ຢູ່ໄດ້ວ່າຍຕົວເອງໂດຍ
ໃຫ້ໄດ້ຈື່ອມຕໍ່ກັບແຫຼ່ງຂັບພະຍາກອນທີ່
ເໝາະສົມ.

ພວກເຂົາເຈົ້າຊ່ວຍເຫຼືອໄຟແດ່?

ADRC ຂ່ວຍເຫຼືອຜູ້ສູງອາລຸແລະຄົນຜິການ,
ລວມທັງ ຄອບຄົວ, ພົມເພື່ອນແລະຜູ້ດຸແວ
ທີ່ຮັດວຽກຢູ່ນຳແລະດຸແວພວກເຂົາເຈົ້າ.

ຕ້ອງແສລຍຄ່າບໍລິການ ADRC
ທີ່ໃດ?

ຂໍ້ມູນທີ່ສະຫນອງໃຫ້ຢູ່ ADRC
ແມ່ນຂໍ້ມູນຜົກໃຫ້ແກ່ຊາວ Wisconsin.

ຂ້າພະເຈົ້າລະອອກຫາ ADRC ໃນ
ທັອງຖິ່ນຂອງຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ຢູ່ໃນ?

ADRC ອ່ວຍເຫຼືອຢູ່ໃນທຸກ
ຄາວຕີແລະທຸກໆ ຊົນເຜົ້າໃນ Wisconsin.
ເພື່ອລະອອກຫາ ADRC ທີ່ຢູ່ໄກ້ກ່ານ,
ໄປເບິ່ງທີ່ FindMyADRC.org.



ຂັບພະຍາກອນປະເພດໃດແດ່ທີ່
ADRCs ສາມາດໃຫ້ໄດ້?

ການດູແລະແລະບະຍາບານສ່ວນບຸກຄົນຢູ່
ເຮືອນ

ຕົວເລີອກເລື່ອງທີ່ຢູ່ອາໄສ

ບໍລິການເຮັດຄວາມສະອາດເຮືອນແລະວຽກ
ກ່ຽວກັບເຮືອນ

ການດັດແບງເຮືອນ

ອຸປະກອນທີ່ຂ່ວຍໃນການໃຊ້ຈີວິດ
ການຕິດໜາງ

ຮຸຂະພາບ, ໂພຊະນາການ,
ແລະໂຄງການສົ່ງອາຫານໃຫ້ທີ່ບ້ານ

Medicare, Medicaid, ແລະ Social Security

ຄວາມຂ່ວຍເຫຼືອຈາກຜູ້ດຸແວແລະການ
ຜັກຜ່ອນ